

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

■ **Memasukkan dan mengeluarkan bateri**

Untuk memasukan dan mengeluarkan bateri, buka penutup di bahagian belakang perkakas. Pastikan bateri dimasukkan dengan kekutuban yang betul.

■ **Pembersihan dan penyelenggaraan**

Matikan perkakas dan keluarkan bateri setiap kali sebelum anda membersihkan perkakas.

■ **Mengitar semula**

- Jangan buang produk dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya. Sebaliknya, bawa perkakas ke pusat pungutan rasmi atau kitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.
- Produk ini mengandungi bateri pakai buang, yang tidak harus dibuang dengan sampah rumah biasa.
- Ikut peraturan negara anda berkenaan pengumpulan berasingan bagi produk elektrik dan elektronik serta bateri. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Mengeluarkan bateri pakai buang

- Untuk mengeluarkan bateri pakai buang, lihat arahan memasang dan/ atau mengeluarkan bateri dalam manual pengguna.
- Keluarkan bateri pakai buang yang kosong dari produk. Ikut langkah berjaga-jaga apabila anda membuang bateri pakai buang.

■ **Jaminan dan sokongan**

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Nota: Jaminan ini tidak meliputi haus dan lusuh kepala berus.

ไทย
ข้อมูลเบื้องต้น
ขอแสดงความยินดีที่คุณเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome
ข้อสำคัญ
โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

อันตราย

- ใช้แบตเตอรี่ขนาด AA 4 ก้อน
- ห้ามชาร์จแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ไม่ได้
- นำแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้ออกจากเครื่องก่อนที่จะทำการชาร์จ
- แบตเตอรี่ชนิดที่แตกต่างกัน หรือการใช้แบตเตอรี่แบบใหม่และแบตเตอรี่ใช้แล้วร่วมกัน จะไม่สามารถใช้ด้วยกันได้
- ใส่แบตเตอรี่เข้ากับขั้วที่ถูกต้อง
- ถอดแบตเตอรี่ที่ใช้หมดแล้วออกจากเครื่องอย่างปลอดภัยและทิ้งอย่างถูกวิธี
- หากต้องเก็บเครื่องไว้หรือจะไม่ใช่เครื่องเป็นเวลานาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออก
- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้นำเครื่องไปเล่น
- ห้ามไม่ให้เด็กทำควาสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ
- ห้ามเด็กเล่นเครื่อง
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานเสมอ ห้ามใช้เครื่องหรือหัวแปลงหากชำรุดหรือหัก เนื่องจากอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้ ให้เปลี่ยนส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น
- ห้ามเปิดเครื่องขณะที่กำลังทำความสะอาดและบำรุงรักษา

ข้อควรระวัง

- อุปกรณ์นี้ไว้สำหรับทำความสะอาดรองเท้าผ้าใบ ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อจุดประสงค์อื่น
- ห้ามใช้เครื่องกับน้ายาซักผ้าที่มีสารเคมีรุนแรง เช่น สารฟอกขาว
- ขจัดสิ่งสกปรกบนรองเท้าผ้าใบหรือรองเท้าก่อนใช้งานเครื่องเพื่อทำความสะอาด
- ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องเมื่อเก็บเครื่อง
- ขั้วต่อปลั๊งงานต้องไม่มีการสั้วดวงจร

คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

■ **การใส่และถอดแบตเตอรี่**

สำหรับการใส่และถอดแบตเตอรี่ ให้เปิดฝาครอบที่ข้างหลังตัวเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใส่แบตเตอรี่ได้ถูกขั้วแล้ว

■ **การทำมาสะอาดและดูแลรักษา**

ปิดเครื่องและนำแบตเตอรี่ออกทุกครั้งก่อนที่จะทำความสะอาด

■ **การใช้เคิล**

- เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป แต่ควรนำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะเพื่อนำไปรีไซเคิล เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี
- ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่แบบใช้แล้วทิ้งซึ่งต้องไม่ทิ้งรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป
- ปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์และแบตเตอรี่ การกำจัดอย่างถูกต้องช่วยป้องกันผลสืบเนื่องทางลบที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

การถอดแบตเตอรี่แบบใช้แล้วทิ้ง

- ในการถอดแบตเตอรี่แบบใช้แล้วทิ้งให้ดูคำแนะนำสำหรับการวางและ/หรือการถอดแบตเตอรี่ในคู่มือผู้ใช้
- ถอดแบตเตอรี่แบบใช้แล้วทิ้งทั้งหมดพลังงานแล้วออกจากผลิตภัณฑ์ทุกครั้ง โปรดระมัดระวังเพื่อความปลอดภัย เมื่อทิ้งแบตเตอรี่

■ **การรับประกันและสนับสนุน**

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์

www.philips.com/support หรืออ่านเอกสารแผ่นพับที่แยกมาเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

หมายเหตุ: การรับประกันไม่ครอบคลุมถึงหัวแปลงที่มีการการสึกหรอ

Tiếng Việt
Giới thiệu
Chúc mừng đơn đặt hàng của bạn và chào mừng bạn đến với Philips! Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome .
Quan trọng
Hãy đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi bạn sử dụng dụng cụ và hãy cất giữ nó để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Sử dụng 4 pin AA.
- Không được sạc điện lại cho những loại pin không sạc lại được.
- Phải lấy pin sạc ra khỏi dụng cụ trước khi sạc điện.
- Không được trộn các loại pin khác nhau hoặc pin mới và pin đã sử dụng.
- Phải lắp pin vào đúng cực.
- Phải loại bỏ các pin cạn kiệt ra khỏi dụng cụ và vứt bỏ an toàn.
- Nên tháo pin ra nếu cất giữ hoặc không sử dụng dụng cụ trong thời gian dài.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng dụng cụ này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng dụng cụ theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với dụng cụ này.
- Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo trì dụng cụ trừ khi chúng được giám sát.
- Để dụng cụ ngoài tầm tay trẻ em.
- Tuyệt đối không nhúng dụng cụ vào nước.
- Không để trẻ em chơi đùa với dụng cụ.
- Luôn kiểm tra dụng cụ trước khi sử dụng. Không sử dụng dụng cụ hoặc đầu bàn chải nếu dụng cụ hoặc đầu bàn chải bị hư hỏng hoặc bị vỡ, vì điều này có thể gây thương tích. Luôn thay thế bộ phận bị hư hỏng bằng bộ phận cùng loại.
- Không bật dụng cụ khi thực hiện quy trình vệ sinh và bảo trì dụng cụ.

Chú ý

- Dụng cụ này dùng để vệ sinh giày thể thao. Không sử dụng dụng cụ cho bất kỳ mục đích nào khác.
- Không sử dụng dụng cụ với dung dịch tẩy rửa có chứa hóa chất mạnh, ví dụ như thuốc tẩy.
- Loại bỏ các hạt thô ráp trên giày thể thao trước khi sử dụng dụng cụ vệ sinh trên giày.
- Tháo pin khỏi dụng cụ khi cất giữ dụng cụ.
- Các cực của nguồn không được đoàn mạch.

Điện tử trường (EMF)

Dụng cụ Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện tử trường.

■ **Lắp và tháo pin**

Để lắp và tháo pin, hãy mở nắp đậy ở mặt sau của dụng cụ. Đảm bảo pin được lắp vào theo đúng cực được chỉ rõ.

■ **Vệ sinh và bảo dưỡng**

Luôn tắt dụng cụ và tháo pin trước khi bạn làm sạch dụng cụ.

■ **Tái chế**

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó, mà hãy đem sản phẩm đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Sản phẩm này chứa pin dùng một lần và không thể vứt bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường.
- Làm theo các quy định tại quốc gia của bạn đối với việc thu gom riêng các sản phẩm điện và điện tử và pin. Việc vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin dùng một lần

- Để tháo pin dùng một lần, vui lòng xem hướng dẫn lắp và/hoặc tháo pin trong hướng dẫn sử dụng.

- Luôn tháo pin dùng một lần đã cạn điện ra khỏi sản phẩm. Thực hiện các biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi vứt bỏ pin.

■ **Bảo hành và hỗ trợ**

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập

www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Lưu ý: Bảo hành không bao gồm các đầu bàn chải liên quan đến hao mòn.

Indonesia
Pendahuluan
Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome .
Penting
Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi di masa depan.

Bahaya

- Gunakan 4 baterai AA.
- Baterai yang tidak dapat diisi ulang tidak boleh diisi ulang.
- Baterai yang dapat diisi ulang harus dikeluarkan dari alat sebelum dayanya diisi.
- Jangan mencampur jenis baterai atau baterai lama dengan baterai baru.
- Pastikan kutub baterai dimasukkan pada arah yang benar.
- Baterai yang telah habis harus dikeluarkan dari alat dan dibuang secara aman.
- Jika alat akan disimpan atau tidak digunakan dalam waktu lama, keluarkan baterai dari alat.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak di atas 8 tahun dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Jauhkan alat dari jangkauan anak.anak.
- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air.
- Anak-anak dilarang memainkan alat ini.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika kepala sikat rusak karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Jangan nyalakan alat saat sedang dibersihkan atau dilakukan pemeliharaan.

Perhatian

- Alat ini ditujukan untuk membersihkan sepatu sneaker. Jangan gunakan alat untuk tujuan selain yang dimaksud.
- Jangan gunakan alat dengan cairan pembersih yang mengandung bahan kimia keras, misalnya pemutih.
- Bersihkan kotoran keras dari sneaker atau sepatu sebelum membersihkan menggunakan alat ini.
- Keluarkan baterai dari alat sebelum menyimpannya.
- Hindari arus pendek pada terminal daya.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

■ **Memasukkan dan mengeluarkan baterai**

Buka penutup di bagian belakang alat untuk memasukkan dan mengeluarkan baterai. Pastikan kutub baterai yang dimasukkan sesuai dengan arah yang ditunjukkan.

■ **Membersihkan dan pemeliharaan**

Selalu matikan alat dan cabut baterai sebelum membersihkan alat.

■ **Mendaur ulang**

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkanlah ke titik pengumpulan resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai sekali pakai yang dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga biasa.
- Patuhi peraturan mengenai pengumpulan terpisah produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Melepas baterai sekali pakai

- Untuk melepas baterai sekali pakai, lihat petunjuk cara memasang dan/ atau melepas baterai dalam panduan pengguna.
- Selalu keluarkan baterai sekali pakai yang sudah kosong dari alat. Berhati-hatilah ketika membuang baterai.

■ **Garansi dan dukungan**

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi **www.philips.com/support** atau baca pamflet garansi internasional terpisah.

Catatan: Garansi tidak mencakup kerusakan dan aus pada kepala sikat.



保留备用
发行日期：2021-09-24
© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V. All rights reserved. 4239.001.2111.2



English

► **Introduction**
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

► **Important**
Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Danger**
 - Use 4 x AA batteries.
 - Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before charging it.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 - Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
 - If the appliance is to be stored or unused for a long period, the batteries should be removed.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Keep the appliance out of the reach of children.
 - Never immerse the appliance in water.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance or the brush heads if it is damaged or broken, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
 - Do not switch on the appliance when performing cleaning and maintenance on appliance.

- Caution**
 - This appliance is intended for sneakers cleaning. Do not use the appliance for any other purpose.
 - Do not use the appliance with washing liquids containing harsh chemicals for example bleach.
 - Remove rough particles on sneakers or shoes before using the appliance to perform cleaning.
 - Remove battery from appliance when store the appliance.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Inserting and removing the batteries

For inserting and removing the batteries, open the cover at the back of the appliance. Ensure that batteries are inserted with the correct polarity indicated.

Cleaning and maintenance

Always switch off the appliance and remove the batteries before you clean the appliance.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country’s rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing disposable batteries

- To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.
- Always remove empty disposable batteries from the product. Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Note: The guarantee does not cover the brush heads for wear and tear related.

简体中文

产品简介

欢迎购买并使用飞利浦产品！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 网站上注册您的产品。

重要信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 使用 4 节 AA 电池。
- 一次性电池不能用来充电。
- 在给充电电池充电之前，应将其从产品中取出。
- 不得将不同类型电池及新旧电池混用。
- 应以正确极性装入电池。
- 应从产品中取出废电池，并安全处理。
- 如果要长期存放产品而不使用，则应将电池取出。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 请将产品放置在儿童接触不到的地方。
- 切勿将产品浸入水中。
- 不得让儿童玩耍本产品。
- 使用前，请务必检查产品。一旦产品损坏或损毁，请勿再使用产品或刷头，否则可能对人体造成伤害。务必用原装型号更换损坏的部件。
- 执行产品清洁和保养时请勿打开产品电源。

警告

- 本产品只能用于运动鞋清洁。请勿将本产品用于任何其它目的。
- 请勿将本产品与含有刺激性化学物质（如漂白剂）的洗涤剂一起使用。
- 在使用本产品进行清洁前，先清理运动鞋或鞋子上的微粒。
- 存放产品时，请将产品中的电池取出。
- 应避免电源端子短路。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

插入和取出电池

如需插入和取出电池，请打开本产品背面的保护盖。请确保按照指示以正确极性插入电池。

清洁和维护

清洁产品之前，务必先关闭产品电源并取出电池。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 本产品包含一次性电池，不应与普通生活垃圾一同弃置。
- 请遵循您所在国家/地区的电气与电子产品及电池分类回收规定。正确弃置本产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

取出一一次性电池

- 要拆卸一次性电池，请参阅用户手册中关于安装和/或拆卸电池的说明进行操作。
- 请始终将电量耗尽的一次性电池从产品中取出。弃置电池时，请采取必要的安全措施。

保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 **www.philips.com/support** 或阅读单独的全球保修卡。

注：保修范围不包括刷头的相关磨损。

繁體中文

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！請至 **www.philips.com/welcome** 註冊您的產品，以獲得飛利浦提供的完整支援。

重要事項

使用產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 使用 4 顆 AA 電池。
- 非充電式電池不可充電。
- 為充電式電池充電前，請先自產品取出電池。
- 不同類型的電池，或新舊不一的電池，皆不可混用。
- 電池需以正確極性安裝。
- 請先自產品取出電力耗盡的電池，再以安全的方式丟棄。
- 若要收納產品或長時間不使用產品，請先取出電池。

- 本產品可供 8 歲以上孩童及身體、知覺或精神能力障礙者或經驗與知識缺乏者使用，但需向他們提供安全使用產品相關的監督或指示說明，且他們必須瞭解可能發生的危險。
- 請勿讓孩童將產品當成玩具。
- 若無人在旁監督，不得讓孩童清潔與維護產品。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 切勿將本產品浸泡於水中。
- 請勿讓孩童把玩產品。
- 使用前請務必檢查本產品。產品或刷頭如有受損或破裂狀況，切勿使用，否則可能受傷。零件如有受損，請務必以原型號更換。
- 清潔與維護產品時，請勿開啟電源。

注意

- 本產品專為清潔運動鞋所設計。請勿將產品作為他用。
- 產品不得與含有漂白劑等刺激性化學物質的洗潔劑搭配使用。
- 使用產品清潔運動鞋時，請先清除運動鞋或鞋款上的粗糙顆粒。
- 收納產品時請移除產品的電池。
- 供電終端不可短路。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

裝上及取下電池

若要裝上及取下電池，請打開產品背面的護蓋。務請按照指示的正確極性安裝電池。

清潔與維護

清潔產品前，請務必將產品電源關閉，並取出電池。

回收

- 產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品送至政府指定的回收點進行回收。此舉能為環保盡一份心力。
- 本產品含有拋棄式電池，不得與一般家庭廢棄物一併丟棄。
- 請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品及電池的分類收集規定。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

取出拋棄式電池

- 若要取出拋棄式電池，請參閱使用手冊中裝上及/或取出電池的相關指示。
- 務必自產品中取出耗盡電力的拋棄式電池。棄置電池時，請採取任何必要的安全防護措施。

保固與支援

如需相關資訊或支援，請造訪 **www.philips.com/support** 或另行參閱全球保證書。

備註：保固不涵蓋刷頭的磨損與破損相關事宜。

한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 **www.philips.com/welcome**에서 제품을 등록하여 주십시오.

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- AA 배터리 4개를 사용합니다.
- 비충전식 배터리는 충전할 수 없습니다.
- 충전식 배터리를 충전하기 전에 제품에서 분리해야 합니다.
- 서로 다른 유형의 배터리 또는 새 배터리와 사용한 배터리를 섞어서는 안 됩니다.
- 배터리는 극성에 맞게 삽입해야 합니다.
- 다 쓴 배터리는 제품에서 분리한 후 안전하게 처리해야 합니다.
- 제품을 장시간 보관하거나 사용하지 않을 경우, 배터리를 분리해야 합니다.
- 8세 이상의 아이들과 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 보호자의 감독이 필요합니다.
- 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오.
- 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 본체는 절대로 물에 담그지 마십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 사용하기 전에 제품을 항상 확인하십시오. 제품 또는 브러시 헤드가 손상되었거나 고장 난 경우, 상처를 입을 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 손상된 부품은 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 제품을 청소 및 유지관리할 때는 전원을 켜지 마십시오.

주의

- 본 제품은 운동화 세탁용입니다. 다른 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 본 제품을 표백제 등의 강한 화학물질이 포함된 세제와 함께 사용하지 마십시오.
- 제품을 사용하여 청소하기 전 운동화 또는 신발에 묻은 이물질을 제거하십시오.
- 제품을 보관할 때에는 제품에서 배터리를 분리하십시오.
- 전원 터미널이 단락되어서는 안 됩니다.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

배터리 삽입 및 분리

배터리 삽입 및 분리 시에는 제품 뒷면의 커버를 여십시오. 배터리가 표시된 극성에 맞게 끼워져 있는지 확인하십시오.

청소 및 유지관리

제품을 청소하기 전에는 항상 전원을 끄고 배터리를 분리하십시오.

재활용

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.
- 이 제품에는 일반 가정용 쓰레기와 함께 버려서는 안 되는 일회용 배터리가 포함되어 있습니다.
- 해당 국가의 전기/전자 제품 및 배터리 분리 수거 규칙에 따라 버리십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

일회용 배터리 분리

- 일회용 배터리를 분리하려면 사용 설명서의 배터리 장착 및/또는 분리에 관한 지침을 확인하십시오.
- 다 쓴 일회용 배터리는 제품에서 항상 제거하십시오. 배터리 폐기 시에는 필요한 안전 조치를 취하십시오.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 **www.philips.com/support** 를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

참고: 브러시 헤드의 마모 및 파열 관련 사항은 보증이 적용되지 않습니다.

<p>제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 1661-0083 으로 연락바랍니다.</p>

Bahasa Melayu

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa hadapan.

Bahaya

- Gunakan 4 bateri AA.
- Bateri tidak boleh cas semula tidak boleh dicas semula.
- Bateri boleh cas semula perlu dikeluarkan daripada perkakas sebelum dicas.
- Jenis bateri yang berbeza dan bateri baru atau lama tidak boleh dicampur.
- Bateri perlu dimasukkan dengan ketubuhan yang betul.
- Bateri lama perlu dikeluarkan daripada perkakas dan dibuang dengan selamat.
- Jika perkakas perlu disimpan atau tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang panjang, keluarkan bateri.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberikan pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak perlu diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Pastikan perkakas tidak boleh dicapai oleh kanak-kanak.
- Jangan sekali-kali menenggelamkan perkakas ke dalam air.
- Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas atau kepala berus jika rosak atau patah, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Jangan hidupan perkakas apabila melakukan pembersihan atau penyelenggaraan pada perkakas.

Awas

- Perkakas ini dimaksudkan untuk membersihkan kasut sniker. Jangan gunakan perkakas ini untuk sebarang tujuan lain.
- Jangan gunakan perkakas dengan cecair pembersih yang mengandungi bahan kimia yang kuat seperti peluntur.
- Bersihkan kotoran pada sniker atau kasut sebelum menggunakan perkakas untuk proses pembersihan.
- Tanggalkan bateri dari perkakas apabila menyimpan perkakas.
- Terminal bekalan tidak boleh terliar pintas.